



にゅーす しばたあやめニュース

Facebook
Shibata Topics
for Foreign Residents



No.235 2023年4月

発行 新発田市 市民まちづくり支援課

新発田市に住む外国の方へのお知らせです。毎月1回発行しています。

しばた にほんご きょうしつ すぴーち はっぴょうかい 新発田 日本語 教室 スピーチ 発表会がありました



3月16日(木)に、新発田 日本語 教室のスピーチ発表会が行われました。この日は、木曜 夜クラスに通う学習者のみなさん7人が、自分で決めたテーマについて、発表しました。

発表したみなさんは、自分の好きなことや好きな時間、好きな場所、子供の頃の思い出、出身国の観光案内などを、丁寧に話しました。原稿を見ないで話す人もたくさんいました！

発表の後は、全員で、質問や感想を話し合いました。代表の高橋先生は、「今までで一番良い会になった」と話しました。

新発田 日本語 教室は、日本語を学びたいみなさんをサポートするため、水曜日の午前中、木曜日の午前中、木曜日の夜に開かれています。だれでも参加できます。詳しくは、最後のページをご覧ください。



ゆうこうとし ういじよんがし しちよう 友好都市 議政府市の市長が しばた ほうもん 新発田を 訪問しました

3月9日(木)に、友好都市の韓国・議政府市から、金策根 市長など8人が、新発田市を訪れました。

新発田市と議政府市は、1980年からスポーツを通じた子供たちの交流をしてきました。

今回の訪問では、今年8月のスポーツ交流に向けた話し合いが行われました。二階堂市長は、「お互いの国の子供たちが元気 いっぱいに交流できるように支援していきます」と話しました。



(写真左：金策根 議政府市長、右：二階堂 馨 新発田市長)

お知らせ

犬を飼っている人へのお願い

生後91日以上以上の犬の飼い主は、4月1日から6月30日の間に1回、狂犬病予防注射を犬に受けさせることが義務付けられています。

狂犬病予防注射は、市が毎年4月に行う狂犬病予防注射（集団接種）会場、または近くの動物病院で受けることができます。

集団接種の日程と会場は、ホームページで確認できます。すでに犬の登録が済んでいる飼い主の人には、3月中旬に案内はがきを送っています。

【持ち物・料金】

- 登録済みの犬…案内はがき 3,250円
- 未登録の犬… 6,250円



◀ 市HP

<https://www.city.shibata.lg.jp/kurashi/gomi/pet/1020427.html>

自転車に乗るときはヘルメットをつけましょう

2023年4月1日から、法律が変わります。

新しい法律では、自転車を運転するすべての人は、ヘルメットをつけるように、努めなければならないとされています。自転車と一緒に乗る人にも、ヘルメットをつけさせるよう、努めなければならないとされています。

統計では、ヘルメットをつけていないときの事故で死んでしまう確率は、つけているときよりも約2.2倍も高くなっています。頭を守ることは、命を守ることに繋がるので、自転車に乗るときはヘルメットをつけるようにしましょう。

自転車の不具合も事故に繋がるので、定期的に点検をしましょう。お店で見てもらうこともできます。



新発田駅の近くに蔵春閣がオープンします！

蔵春閣とは、1912年、新発田市出身の大実業家である大倉喜八郎によって、東京に建てられた客をもてなすための建物です。当時は、政治家や実業家、海外からの客がもてなされていました。

2017年、新発田市へ贈られることが決まり、2020年から、東公園の中に移す工事が進められました。この春、工事が完了し、一般公開します。

建物の中は洋風と和風が合わさった、豪華なつくりになっています。ぜひ、見に来てください！

いっばん こうかいび がつ にち ど しゅく
一般公開日 4月29日(土・祝)

【見学 利用】

- ・開館 時間:9:00~16:00
- ・休館日:木曜日(祝日のときは次の日)、12月29日~1月3日
- ・入館料:大人500円、小・中学生400円(7月中旬までは無料)



こくさい こうりゅう いべんと 国際交流イベント

こめづく たいけん こくさいこうりゅう 米作り体験 de 国際交流！



お米作りを通じて、いろいろな国の人と楽しく交流しませんか？

・対象：新発田市に住む、外国人、日本人(小学生以下は親と一緒に来てください)

・場所：板山地域利用改善センター

・参加費：500円(2回分)

・定員：20人(外国人10人・日本人10人)(先着)

・持ち物：飲み物、タオル、着替え、昼食、サンダル、ビニール袋

・服装：帽子、汚れてもよい服装、長靴(裸足OK)、レインコート(雨のとき)

・申込期間：4月24日(月)～5月19日(金)

・申込方法：直接(市役所6階・市民まちづくり支援課) 電話(0254-28-9640)オンライン ▶

▼田植え・交流会

5月28日(日)9:00～14:00

(8:45受付開始・少し雨が降っていてもやります)

▼稲刈り・はさがけ・収穫祭

10月22日(日)予定



しばめし ～新発田の食材でおいしいごはんを作ろう～

ざいりょう
材料(90ml 小瓶 5つ分)

いちご(越後姫)・・・100g

砂糖・・・40g

水・・・1 カップ(200ml)

こなゼラチン・・・5g

【飾り用】

いちご(越後姫)・・・6個

つくりかた 作り方

- ① いちごを細かく刻み、小鍋に入れる。砂糖を入れ、中火にかける。
- ② 砂糖が溶けてきたら、弱火にして5分煮て、水を入れる。
- ③ 60℃くらいまで温めたら火を止める。
- ④ 粉ゼラチンを振り入れて、よく混ぜて溶かす。
- ⑤ 型に果肉ゼリー液を流し入れる。
- ⑥ 熱くなくなったら、冷蔵庫で2時間以上冷やして固める。
- ⑦ 固まったら、飾り用のいちごを切り、ゼリーの上に飾る。

えちごひめ かにく
「越後姫の果肉
ゼリー
たっぷりゼリー」



がつ いくねすしねま 5月のイクネスシネマ

えいがめい
映画名：にんじん

とき：5月21日(日)午前10時～午前11時30分(日本語で話します)
午後2時～午後3時30分(フランス語で話します)

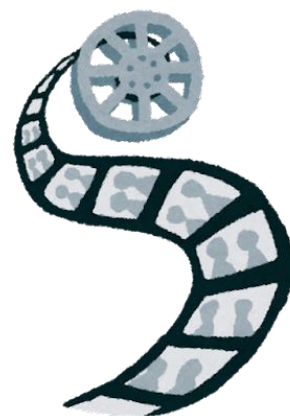
ところ：イクネスしばた

内容：フランスの有名な児童文学を映画化した感動作

定員：午下が40人、午上が40人(先着順)

※映画を観る約1時間前から整理券(順番がわかる紙)を配ります

問い合わせ：新発田駅前複合施設企画総務係 Tel 0254-28-9950



外国人のための日本語教室のお知らせ～いっしょに日本語を勉強しませんか

「新発田 日本語 教室」では、外国から来た 人に 日本語を 教えています。いつからでも 参加 できます。

●おとな クラス(どの クラスでも 参加 できます)

クラス	時間	会場	電話番号	参加費(お金)	その他
水曜 クラス	10:00~11:30	新発田市民文化会館	0254-26-1576	4~7月/2,000円	テキストは自分で買ってください。
木曜 昼 クラス	10:00~11:30	生涯学習センター	0254-26-7191	9~12月/2,000円	
木曜 夜 クラス	19:00~20:30	健康長寿アクティブ交流センター	0254-22-1254	1~3月/2,000円	

●こども クラス(外国に つながる 子どもたちのための クラス)

クラス	曜日・時間	会場	電話番号	参加費(お金)
Jスクール	土曜日 13:30~15:00	健康長寿アクティブ交流センター	0254-22-1254	一か月/1,000円

参加 したい 人は、電話して ください。わからない ことは、きいてください。

連絡先: 0254-22-6441 たかはし

2023年度 開催日

クラス	水曜クラス(午前)	木曜クラス(午前)	木曜クラス(夜)	土曜 Jスクール
4月	5、12、19、26	6、13、20、27	6、13、20、27	8、15、22
5月	10、17、24、31	11、18、25	11、18、25	6、13、20、27
6月	7、14、21	1、8、22、29	1、8、22、29	3、10、17、24
7月	5、12、19	6、13、20	6、13、20	1、8、15、22
8月	夏休み			サマースクール
9月	6、13、20、27	7、14、21	7、14、21	2、9、16、30
10月	4、11、18、25	5、12、19、26	5、12、19、26	7、14、21、28
11月	1、8、15、22	2、9、16、30	2、9、16、30	4、11、18、25
12月	6、13、20	7、14、21	7、14、21	2、9、16
1月	10、17、24、31	11、18、25	11、18、25	13、20、27
2月	7、14、21、28	8、15	8、15	3、10、17、24
3月	6、13	7、14	7、14	2、9、16

「しばたあやめニュース」を 郵送して ほしい 人は、新発田市役所 市民 まちづくり 支援課に 連絡して ください。

前の 号が 見たい 人は、市ホームページを 見てください。

問い合わせ先: 新発田市 市民 まちづくり 支援課 住所: 〒957-8686 新発田市 中央町 3-3-3

TEL: 0254-28-9640 FAX: 0254-28-9670 E-mail: machizukuri@city.shibata.lg.jp